

PL
KARTA PRODUKTU

Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014

Nazwa dostawcy	
Identyfikator modelu dostawcy	Model
	Typ
	Index
Roczne zużycie energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]	
Klasa efektywności energetycznej	
Wydajność przepływu dynamicznego (FDE _{hood})	
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	
Świeżość powietrza (LE _{hood}) [lux/W]	
Klasa sprawności oświetlenia	
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń (GFE _{hood})	
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	
Nateżenie przepływu powietrza (przy min / max wydajności) [m³/h]	
Nateżenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m³/h]	
Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]	
Poziom hałasu przy min / max wydajności (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [dB]	
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (P _e) [W]	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (P _s) [W]	

Dostawianie wyników oraz zgodnie z ustaleniami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczeń i pomiaru:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014/UE
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014/UE
- EN 60704-2-13 - Elektroniczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy.
- EN 60704-2-13 - Elektroniczne przyrządy do użytku domowego (przebieg badania) – Procedura badania hałasu – Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych.
- PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparte na zasysaniu – Metody badania ich funkcjonalnych.

EN
PRODUCT FICHE

Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014

Supplier name	
Supplier's model identifier	Model
	Type
	Article no
Annual energy consumption (AEC _{hood}) [KWh / year]	
Energy efficiency class	
Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	
Fluid dynamic efficiency class	
Lighting efficiency (LE _{hood}) [lux/W]	
Lighting efficiency class	
Grease filtering efficiency (GFE _{hood})	
Grease filtering efficiency class	
Air flow rate (at min / max speed) [m³/h]	
Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m³/h]	
Noise level at min / max speed [dB]	
Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	
Power consumption in the off-mode P _o [W]	
Power consumption in standby mode P _s [W]	

to determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with the measurement requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 66/2014.
- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014.
- EN 60704-2-13 — Electrical and electronic household and office equipment: Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 — Household and similar electrical appliances. Part 13: Measurement of the contribution of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hood
- EN 61591 — Household range hood and other cooking fume extractors — Methods for measuring performance

CS
INFORMAČNÍ LIST
VÝROBKU

Informační list výrobku
připravený v souladu s Dele-
govaným nařízením Komise
(EU) Č. 65/2014

Název dodavatele	
Identifikátor modelu dodavatele	Model
	Typ
	Index
Roční spotřeba energií (AEC _{hood}) [kWh/rok]	
Třída energetické účinnosti	
Účinnost proudění tekutin (FDE _{hood})	
Třída účinnosti proudění tekutin	
Účinnost osvětlení (LE _{hood}) [lux/W]	
Třída účinnosti osvětlení	
Účinnost filtrace tuků (GFE _{hood})	
Třída účinnosti filtrace tuků	
Intenzita průtoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]	
Intenzita průtoku vzduchu (při nastavení intensivního režimu / turbo) [m³/h]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (při nastavení intensivního režimu / turbo) [dB]	
Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (P _o) [W]	
Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]	

Pro zjištění výsledků a v souladu s požadavky ve vztahu k energetické etiketování, jak rovněž ve vztahu k etiketováním týkajících se spotřeby elektrické energie, budou tyto metody vypracovány a měřeny:

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU; NARIŽENÍ Č. 65/2014, Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES; NARIŽENÍ Č. 66/2014, EN 50564 – Elektrická a elektronická zařízení pro domácnost a pro malé podniky měřbu výkonu spotřebiče v stavu pohotovostního režimu. EN 60704-2-13 – Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Zkušební předpis pro měření výkonu v pohotovostním – Část 2-13: Zvláštní předpis pro spotřebiče pro domácnost a pro malé podniky odstraňavače par. EN 61951 – Sporákové odstraňavače par pro domácnost a pro malé podniky par. – Metody pro měření vlastností

SK
OPIS VÝROBKU

Informačný list výrobku pri-
pravený v súlade s delego-
vaným nariadením Komisie
(EÚ) Č. 65/2014

Model	
Identifikátor modelu dodávateľa	Typ
	Index
Počinná spotreba energií (AEC _{hood}) [kWh/rok]	
Príroda energetickej účinnosti	
Účinnosť dynamiky prúdenia (DE _{hood})	
Príroda účinnosti dynamiky prúdenia	
Účinnosť osvetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	
Príroda účinnosti osvetlenia	
Účinnosť filtrácie masťnôt (SFE _{hood})	
Príroda účinnosti filtrácie masťnôt	
Intenzita prietoku vzduchu pri min. / max. výkone) [m³/h]	
Intenzita prietoku vzduchu pri nastavení intenzívneho režimu / turbo) [m³/h]	
Úroveň hluku pri min. / max. výkone) [dB]	
Úroveň hluku pri min. / max. výkone) (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo) [dB]	
Potreba elektrickej energie režimu vypnutia (P _v) [W]	
Potreba elektrickej energie režimu pohotovosti (P _s) [W]	

ze zistenie výsledkov a v súlade
požiadavkami vo vzťahu k ener-
getickému etiketovaniu, ako aj vo
vzťahu k požiadavkám týkajúcim
sa bezpečnosti výrobkov. Na nasled-
ujúce metódy výpočtov a meraní:
Smernica Európskeho
parlamentu a Rady 2010/30/EÚ,
NARIADENIE Č. 65/2014, o
energetickej účinnosti budov, na-
sledujúceho smernicu Európskeho
parlamentu a Rady 2009/125/ES,
NARIADENIE Č. 66/2014,
EN 50564 – Elektrické a elektro-
nické zariadenia pre domácnosť
s káblom. Meranie nízkych
spotrieb energie
EN 60704-2-13. Elektrické a elektro-
nické spotrebiče pre domácnosť a
na podobné účely. Skúšobný
postup na stanovenie huku
elektrických spotrebičov. Časť
2-13: Osobitné požiadavky na
spôrakové odšaváče par
EN 61591 – Elektrické sporá-
kové a iné odšaváče par pre
domácnosť. Meranie funkčných
vlastností

ES
FICHA DE PRO-
DUCTO

Ficha del producto preparada conforme al Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N° 65/2014

Nombre del proveedor	
Identificación del modelo del proveedor	Modelo
	Tipo
	Index
Consumo de energía anual (AEC _{campaña}) [kWh/año]	
Clase de eficiencia energética	
Eficiencia fluidodinámica (FDE _{campaña})	
Clase de eficiencia fluido-dinámica	
Eficiencia de iluminación (LE _{campaña}) [lux/W]	
Clase de eficiencia de iluminación	
Eficiencia del filtrado de grasa (GFE _{campaña})	
Clase de eficiencia del filtrado de grasa	
Flujo de aire (en ajuste mínimo y máximo) [m³/h]	
Flujo de aire (en posición ultrarrápida o reforzada) [m³/h]	
Emissiones sonoras en ajuste mínimo y máximo [dB]	
Emissiones sonoras en ajuste mínimo y máximo (en posición ultrarrápida o reforzada) [dB]	
Consumo de electricidad en modo desactivado (P _o) [W]	
Consumo de electricidad en modo de espera (P _e) [W]	

para establecer los resultados conforme a los requisitos de etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico, se han establecido los siguientes métodos de cálculo y medición:

Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2010/30/UE: REGLAMENTO N.º 65/2014, de 28 de febrero del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/CE: REGLAMENTO N.º 66/2014, de 15 de mayo

EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de uso comercial. Requisitos de etiquetado de la potencia del consumo de base potencial

EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos. Parte 2: Requisitos de ensayo para los aparatos particulares para las campanas extractoras de cocina.

PN-EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico. Requisitos de rendimiento de la absorción de ruido para la función

RO
FOAIA
PRODUSULUI

Carnea de porc este preparată în conformitate cu Regulamentul Delegat al Comisiei (UE) NR 65/2014

numire furnizor	
Identificator de model al furnizorului	Model
	Tip
	Index
Consumul anual de energie $E_{AC, \text{hood}}$ [kWh/an]	
Clasa de eficiență energetică	
Eficiența fluido-dinamică $F_{DE, \text{hood}}$	
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
Eficiența iluminării (LE_{hood}) lux/W]	
Clasa de eficiență a iluminării	
Eficiența de filtrare a grășimilor (GFE_{hood})	
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
Debitul fluxului de aer (în cazul eficienței min / max) [m³/h]	
Debitul fluxului de aer (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [m³/h]	
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max [dB]	
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [dB]	
Consumul de energie electrică în tribul de oprire P_o [W]	
Consumul de energie electrică în tribul de așteptare P_a [W]	

pentru determinarea rezultatelor, în conformitate cu cerințele în materie de etichetare energetică

În ceea ce privește cerințele în materie de etichetare ecologică, au fost folosite următoarele metode de lucru și de măsurare:

Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/CE; REGULAMENTUL NR 65/2014

Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE; REGULAMENTUL NR 66/2014,

EN 60704-1 – Aparat electrocasnic – măsurarea consumului de energie a echipamentului în stare de funcționare

EN 60704-2-13 - Aparat electrocasnic pentru uz casnic și comercial – Aparat de încălzire și răcire – Metode de testare a zgomotului - Cerințe particulare pentru hotel de bucătărie.

EN 61591 - Hote de bucătărie și alte dispozitive de ventilație pentru gătit - Metodă de măsurare a performanței.

HU
TERMÉK
ADATLAP

A Bizottság 65/2014/EU
számú felhatalmazáson ala-
vuló rendelete szerint készült
termék adatlap

Típus	Számított érték		
	Modell	Index	
			Típus
Hőves energiafogyasztás $E_{\text{AEC, hood}}$ [kWh/év]			
Hőenergiahatékonysági osztály			
Hidrodinamikai hatékonyság $\eta_{\text{D, hood}}$			
Hidrodinamikai hatékonysági osztály			
Megvilágítási hatékonyság E_{hoor} [lux/W]			
Megvilágítási hatékonysági osztály			
Sűrűségi hatékonyság $\eta_{\text{SF, hood}}$			
Sűrűségi hatékonysági osztály			
Áramsebesség (a min / max teljesítménynél) [m³/h]			
Áramsebesség (az in- / aziv / turbó üzemmódban) [m³/h]			
Ajk kibocsátás a min / max teljesítménynél [dB]			
Ajk kibocsátás a min / max teljesítménynél (az in- / aziv / turbó üzemmódban) [dB]			
Hőenergiafogyasztás kapcsolt üzemmódban P_{a} [W]			
Hőenergiafogyasztás észenlét üzemmódban P_{a} [W]			

mérés eredmények megállapítására, a megfelelő energiahatalnyomtatási osztály felállítására és a környezetbarát tervezési módszerek alkalmazására. A mérési eljárásból használt mérési és számlálási módszerek:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30/EU irányelve; 66/2014 SZAMU RENDELETE, Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EU irányelve; 66/2014 SZAMU RENDELETE, EN 50564 – Elektromos hálózati és hálózati teljesítményvétel mérés készletéről állapotban lévő berendezéseknél.
- EN 60704-2-13 – Elektromos hálózati és hálózati készlet mérési módszerei. Funkcióidő Párhuzamosított vonatkozó különleges előírások.
- EN 61591 – Hálózati párhuzamosított és egyéb elszívó berendezések. Funkcióidő jellemzők mérési módszerei.

BG
ПРОДУКТОВ ФИШ

Продуктивият фиш е изгот-
вен в съответствие с Деле-
гирания Регламент (ЕС) №
65/2014 на Комисията

Име на доставчика	
Използван от доставчика идентификационен номер на модела	Модел Тип Index
Единична консумация на енергия (AEC _{hood}) [kWh/едина]	
Глас на енергийна ефективност	
Газодинамична ефективност (FDE _{hood})	
Глас на газодинамична ефективност	
Ефективност на осветяване (LE _{hood}) [lx/W]	
Глас на ефективност на осветяване	
Ефективност на филтриране на мазнини (GFE _{hood})	
Глас на ефективност на филтриране на мазнини	
Дебит (при минимална / максимална скорост) [m³/h]	
Дебит (при интензивен / форсиран режим) [m³/h]	
Дебита на мощност на излъчвания издушен шум при минимална / максимална скорост [dB]	
Дебита на мощност на излъчвания издушен шум при минимална / максимална скорост (при интензивен / форсиран режим) [dB]	
Консумация на мощност в режим „изключен“ (P _e) [W]	
Консумация на мощност в режим „готовност“ (P _s) [W]	

определяне на резултатите и съпътшно изчисленията за енергийно етикетирание и изчисленията за експроектиране; използването следните измервателни и измервателни методи:

- Директива 2010/30/ЕС на Европейския Парламент и Съвета от 19 май 65/2014,
- Директива 2009/125/ЕО на Европейския Парламент и Съвета: REGLAMENT № 66/2014, EN 50564 – Битови електрически уреди - измерване на ниската консумация на енергия.
- EN 60704-2-13 – Битови и подобни електрически уреди – Правила за изпитване за оптимизиране на енергийна ефективност въздуха - Специфични изчисления за въздухоочисти-тели за кухни.
- EN 61591 – Битови въздухоочисти филтри – Методи за определяне на ефективни характеристики.

Amica

DHKI 752 800 C
1195380
42
A
26,4
B
79
C
296 / 598
-
55 / 74
-
0
0,4

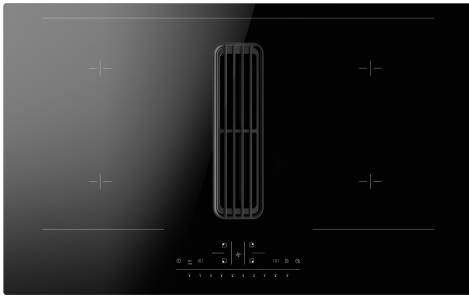
Amica S.A.
ul. Mickiewicza 52
64-510 Wronki
www.amica.pl

Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
59387 Ascheberg
www.amica-international.de

- Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014
- Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EC; FÖRORDNING NR 66/2014
- EN 50564 – Elektrisk och elektronisk utrustning för hem och kontor. Mätning av låg elförbrukning
- EN 60704-2-13 – Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningsmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 61591 – Elektriska hushållsapparater – Köksfläktar och liknande anordningar – Funktionsprovning

PL DANE TECHNICZNE	EN SPECIFICATION	CS TECHNICKÉ ÚDAJE	SK TECHNICKÉ ÚDAJE	ES DATOS TÉCNICOS	RO INFORMATII TEHNICE	HU TECHNIKAI ADATOK	BG ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
INFORMACJE DOTYCZĄCE DOMOWYCH OKAPÓW NADKUCHENNYCH	INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS	INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE DOMÁČÍCH SPORÁKOVÝCH ODSAVAČŮ PAR	INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ODSAVAČOV PÁR PRE DOMÁCNOSŤ	INFORMACIÓN RELATIVA A LAS CAMPANAS EXTRACTORAS	INFORMAȚII REFERITOARE LA HOȚELE DE BUCĂTĂRIE PENTRU UZ CASNIC	A HÁZTARTÁSI PÁRAEL-SZÍVÓKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK	ИНФОРМАЦИЯ ЗА БИТОВИ АБСОРБТОРИ
Identyfikator modelu dostawcy	Supplier's model identifier	Identifikátor modelu dodavatele	Identifikátor modelu dodávateľa	Identificación del modelo del proveedor	Identificator de model al furnizorului	A szállító által megadott modellazonosító	Използван от доставчика идентификационен номер на модела
Współczynnik upływu czasu (f)	Time increase factor (f)	Součinitel uplynutí času (f)	Súčiniteľ uplynutí času (f)	Factor de incremento en el tiempo (f)	Factorul de creștere în timp (f)	Időtartam növelő tényező (f)	Коефициент на увеличение на времето (f)
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI _{hood})	Energy Efficiency Index (EEI _{hood})	Ukazatel energetické účinnosti (EEI _{hood})	Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI _{hood})	Índice de eficiencia energética (EEI _{campana})	Indicele de eficiență energetică (EEI _{hood})	Energiahatékonysági mutató (EEI _{hood})	Индекс за енергийна ефективност (EEI _{hood})
Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (Q _{BEP}) [m³/h]	The air flow rate measured at the best efficiency point (Q _{BEP}) [m³/h]	Intenzita průtoku vzduchu měřená v bodu nejvyšší účinnosti (Q _{BEP}) [m³/h]	Intenzita prietoku vzduchu meraná v bode s najvyššou účinnosťou (Q _{BEP}) [m³/h]	Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia (Q _{BEP}) [m³/h]	Debitul fluxului de aer măsurat în punctul optimal de funcționare (Q _{BEP}) [m³/h]	Légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban (Q _{BEP}) [m³/h]	Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност (Q _{BEP}) [m³/h]
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (P _{BEP}) [Pa]	Air pressure measured at the best efficiency point (P _{BEP}) [Pa]	Tlak vzduchu měřený v bodu nejvyšší účinnosti (P _{BEP}) [Pa]	Tlak vzduchu meraný v bode s najvyššou účinnosťou (P _{BEP}) [Pa]	Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia (P _{BEP}) [Pa]	Presiunea aerului măsurată în punctul de eficiență maximă (P _{BEP}) [Pa]	Statikus nyomáskülönbség a legjobb hatásfokú pontban (P _{BEP}) [Pa]	Налягане на въздуха, измерено в точката на най-висока ефективност (P _{BEP}) [Pa]
Maksymalne natężenie przepływu powietrza (Q _{max}) [m³/h]	The maximum air flow rate (Q _{max}) [m³/h]	Maximální intenzita průtoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	Maximálna intenzita prietoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	Flujo de aire máximo (Q _{max}) [m³/h]	Debitul maximal al fluxului de aer (Q _{max}) [m³/h]	Maximális légáramsebesség (Q _{max}) [m³/h]	Максимален дебит (Q _{max}) [m³/h]
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy (W _{BEP}) [W]	Power consumption measured at the best efficiency point (W _{BEP}) [W]	Příkon měřený v bodu nejvyšší účinnosti (W _{BEP}) [W]	Prikon meraný v bode s najvyššou účinnosťou (W _{BEP}) [W]	Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia (W _{BEP}) [W]	Consumul de energie măsurat în punctul de eficiență maximă (W _{BEP}) [W]	Felvett elektromos teljesítmény a legjobb hatásfokú pontban (W _{BEP}) [W]	Електрическа мощност, измерена в точката на най-висока ефективност (W _{BEP}) [W]
Moc nominalna systemu oświetlenia [W _L] [W]	Nominal power of the lighting system [W _L] [W]	Nominální výkon systému osvětlení [W _L] [W]	Nominálny výkon systému osvetlenia [W _L] [W]	Potencia nominal del sistema de iluminación [W _L] [W]	Puterea nominală a sistemului de iluminare [W _L] [W]	A megvilágítás névleges teljesítménye [W _L] [W]	Номинална входна електрическа мощност на осветителната система [W _L] [W]
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej (E _{middle}) [lux]	Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [lux]	Střední intenzita osvětlení zabezpečované systémem osvětlení na povrchu výhřevné desky (E _{middle}) [lux]	Stredná intenzita osvetlenia zabezpečované systémom osvetlenia na povrchu vyhrevnej dosky (E _{middle}) [lux]	Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción (E _{middle}) [lux]	Puterea medie de iluminare asigurată de sistemul de iluminare pe suprafața plitei de gătit (E _{middle}) [lux]	A főzőlemez felületén biztosított átlagos fényerő amit a világítórendszer biztosítani tud (E _{middle}) [lux]	Средна осветеност върху повърхността за готвене създавана от осветителната система (E _{middle}) [lux]
Poziom mocy akustycznej (L _{WA}) [dB]	Sound power level (L _{WA}) [dB]	Hladina akustického výkonu (L _{WA}) [dB]	Hladina akustického výkonu (L _{WA}) [dB]	Nivel sonoro (L _{WA}) [dB]	Nivelul puterii acustice (L _{WA}) [dB]	Akustikus hangteljesítmény (L _{WA}) [dB]	Ниво на звукова мощност (L _{WA}) [dB]
Minimalna odległość okapu od płyty roboczej [mm]	Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	Minimální vzdálenost okapu od pracovní desky [mm]	Minimálna vzdialenosť odsávača od pracovnej dosky [mm]	Distancia mínima entre la campana y la superficie de trabajo [mm]	Distanța minimală a hoței față de blatul de lucru [mm]	A páraelszívó minimális távolsága a főzőlaptól [mm]	Минимално разстояние между абсорбатора и повърхността за готвене [mm]
Napięcie [V / Hz]	Voltage [V/Hz]	Napětí [V / Hz]	Napätie [V / Hz]	Tensión [V / Hz]	Tensiune [V / Hz]	Feszültség [V / Hz]	Напрежение [V / Hz]
Oświetlenie żarowe / halogenowe / LED	Incandescent / halogen / LED light	Osvětlení výbojkové / halogenové / LED	Osvetlenie výbojkové / halogénové / LED	Iluminación de bombilla / halógena / LED	Sistem de iluminare incandescentă / halogene LED	Izzólampa / halogén / LED világítás	Осветление с традиционна крушка / халогенно / LED
Całkowity pobór mocy [W]	Total power consumption [W]	Celkový příkon [W]	Celkový príkon [W]	Potencia eléctrica de entrada total [W]	Consumul total de energie [W]	Teljes teljesítményfelvétel [W]	Обща консумирана мощност [W]
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	Protection class	Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem	Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	Clase de protección contra choques eléctricos	Clasa de protecție împotriva incendiilor	Áramütés elleni védelmi osztály	Клас на защита срещу токов удар
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]
Szerokosság [mm] x Głębość [mm] x Wysokość min - max [mm]	Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	Šířka [mm] x Hloubka [mm] x Výška [mm]	Šírka [mm] x Hĺbka [mm] x Výška [mm]	Ancho [mm] x Fondo [mm] x Alto [mm]	Lățime [mm] x Adâncime [mm] x Înălțime [mm]	Szélesség [mm] x Mélység [mm] x Magasság [mm]	Ширина [mm] x Дълбочина [mm] x Височина [mm]
Wylot [mm]	Outlet [mm]	Odtah [mm]	Odvod [mm]	Salida [mm]	Orificiu de evacuare [mm]	Kimenet [mm]	Отвеждащ отвор [mm]
Masa urządzenia [kg]	Appliance weight [kg]	Hmotnost spotřebiče[kg]	Hmotnosť zariadenia[kg]	Peso del aparato [kg]	Greutatea aparatului [kg]	Készülék súlya [kg]	Тегло на уреда [kg]
Informacje istotne dla użytkowników w celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko	Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment	Důležité informace pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí	Dôležité informácie pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie	Información esencial para los usuarios con el fin de reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente	Informații relevante pentru utilizatori în scopul de a reduce impactul global al procesului de gătit asupra mediului	Ezek az információk fontosak a felhasználók számára, hogy csökkentseni lehessen a főzés környezetre mért káros hatását	Важни информации за потребителите за намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда
W celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko należy: - podgrzewać potrawę w garnkach lub patelniach z użyciem pokrywki, - pamiętać o wyłączeniu okapu po zakończeniu gotowania (lub korzystać z funkcji opóźnionego wyłączenia (w niektórych modelach)), - pamiętać o wyłączeniu oświetlenia okapu po zakończeniu gotowania, - dostosować pole grzewcze, płomien palnika do wielkości garnka, - należyce przędkości silnika okapu stosować wyłącznie przy dużym zęczeniu oparów kuchennych - regularnie czyścić/wymieniać filtry (czyste filtry poprawiają efektywność okapu).	In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment: - when cooking in pots and pans always cover them with lids, - remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer – available on some models), - remember to turn off hood lighting at the end of cooking, - use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot, - only use the highest hood fan speed at high fume concentration in the kitchen - regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).	Pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí: - ohřívejte pokrmý v hrncích nebo pánvicích s použitím pokliček, - pamatujte o vypnutí odsavače po ukončení vaření (nebo použijte funkci pozpožděného vypnutí (v některých modelech)), - pamatujte o vypnutí osvětlení odsavače po ukončení vaření, - přizpůsobte hřejné pole, plamen hořáku a velikost hnce, plaměni - nejvyšší rychlost motoru odsavače používejte výlučně při velké koncentraci kuchyňských parů, - pravidelně čistěte/vyměňujte filtry (čisté filtry zlepšují efektivitu odsavače).	Pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie: - zohrievajte pokrmý v hrncoch alebo pánvičkách s použitím vŕchnákov, - pamätajte o vypnutí odsávača po ukončení varenia (alebo použijajte funkciu oneskoreného vypnutia (v niektorých modeloch)), - pamätajte na ukončenie osvetlenia odsávača po ukončení varenia, - prispôbajte varné pole, plameň horáka a veľkosť hnce, plameňa - najvyššiu rýchlosť motora odsávača používajte výlučne pri veľkej koncentrácii kuchynských pachoŧ, - pravidelne čistite/vymieňajte filtre (čisté filtre zlepšujú účinnosť odsávača).	Para reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente se debe: - calentar los alimentos en cacerolas o sartenes con tapas, - apagar la campana al terminar de cocinar o usar la función de apagado retardado (en algunos modelos), - apagar la iluminación de la campana al terminar de cocinar, - ajustar la superficie de cocción y el fuego del quemador al tamaño de la cacerola, - usar la velocidad máxima del motor de la campana solo cuando la concentración de humo en la cocina sea grande, - limpiar/cambiar regularmente los filtros (los filtros limpios mejoran la efectividad de la campana).	În scopul de a reduce impactul global al procesului de gătit asupra mediului trebuie: - să încălzim alimentele în oale și tigăi cu capace, - să înșm minte să oprim hoța de bucatărie după ce a luat sfârșit procesul de gătit (sau să folosim funcția de oprire cu întârziere (în anumite modele)), - să înșm minte să oprim iluminarea hoței după ce a luat sfârșit procesul de gătit, - să adaptăm zona de gătit, flacăra arzătorului la mărimea oalei, - să folosim viteză cea mai mare a motorului hoței de bucatărie numai atunci când există concentrație mare de vapori de gătit - să curățăm/înlocuim regulat filtrele (filtrele curate îmbunătățesc eficiența hoței de bucatărie).	A főzés környezetre mért káros hatása csökkentésének céljából tartsa be az alábbiakat: - melegítse az ételt fedővel ellátott edényekben és serpenyőkben, - ne felejtse el a kikapcsolni a páraelszívót a főzés befejeztével (illetve használja a késleltetett kikapcsolás funkciót (bizonyos modelleknél)), - ne felejtse el a kikapcsolni a páraelszívó világítását a főzés befejeztével, - a főzőlap illetve a láng méretét igazítsa az edény méretéhez, - a páraelszívó legnagyobb teljesítményfokozatát csak a konyhai gőzök nagy koncentrációjánál használja, - rendszeresen tisztítsa/cserélje ki a szűrőket (a tiszta szűrők növelik a páraelszívó hatékonyságát).	За намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда трябва: - астията да се закриват в тенджерки или тигани с капак, - да не се забравя за изключване на абсорбатора след завършване на готвенето (или да се използва функцията за изключване със закъснение (в някои модели)), - да не се забравя да се изключи осветението на абсорбатора след завършване на готвенето, - да се адаптира нагревателното поле, пламъка на горелката към големината на тенджерата, - най-високите скорости на двигателта на абсорбатора да се ползват само при висока концентрация на кухненски пари, - филтрите редовно да се почистват/меняят (чистите филтри подобряват ефективността на абсорбатора).

SR	SL	HR	DE	FR	NL	DA	SV
TEHNIČKI PODACI	TEHNIČNI PODATKI	TEHNIČKI PODACI	TECHNISCHE DATEN	DONNÉES TECHNIQUES	TECHNISCHE GE-GEVENS	SPECIFIKATION	SPECIFIKATION
INFORMACIJE O KUHNINJSKIM NAPAMA	INFORMACIJE, KI SE TIČEJO DOMAČIH KUHNINJSKIH NAP	INFORMACIJE O KUĆANSKIM KUHNINJSKIM NAPAMA	INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSDUNSTABZUGSHAUBEN	INFORMATIONS CONCERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHOUDELIJKE AFZUIGKAPPEN	INFORMATION OM EMHÆTTER TIL HUSHOLDNINGSBRUG	INFORMATION OM KÖKSFLÅKTAR FÖR HUSHALLSBRUK
Identifikator modela isporučioca	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Lieferanten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørens modelidentifikation	Leverantörens modell-idnummer
Koeficijent protoka vremena (f)	Stopnja povečanja časa (f)	Faktor povećanja vremena (f)	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Tidsforøgelsesfaktor (f)	Tidökningsfaktor (f)
Indikator energetske efikasnosti (EEIhood)	Indeks enerjske učinkovitosti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovitosti (EEIhood)	Energieeffizienzindex (EEIhood)	Indicateur d'efficacité énergétique (EEIhood)	Energie-efficiëntie-index (EEIafzuigkap)	Energieeffektivitetsindeks (EEIemhætte)	Energieeffektivitetsindex (EEIflåkt)
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (QBEP) [m3/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki najveće učinkovitosti (QBEP) [m3/h]	Izmjereni stupanj protoka zraka na točki najveće učinkovitosti (QBEP) [m3/h]	Luftstrom gemessen im Bestpunkt (QBEP) [m3/h]	Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m3/h]	Luchtstroom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m3/h]	Luftstrøm målt i det optimale driftspunkt (QBEP) [m³/t]	Flödesfrekvens vid bästa effektivitetspunkt (QBEP) [m³/h]
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (PBEP) [Pa]	Izmerjen zračni tlak na točki najveće učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Izmjereni tlak zraka na točki najveće učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Luftdruck gemessen im Bestpunkt (PBEP) [Pa]	La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (PBEP) [Pa]	Luchtdruk gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Statisk trykforskel målt i det optimale driftspunkt (PBEP) [Pa]	Statisk tryckskillnad vid bästa effektivitetspunkt (PBEP) [Pa]
Maksimalna snaga protoka vazduha (Qmax) [m3/h]	Najveći pretok zraka (Qmax) [m3/h]	Maksimalni protok zraka (Qmax) [m3/h]	Maximaler Luftstrom (Qmax) [m3/h]	Débit d'air maximal (Qmax) [m3/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m3/h]	Maksimal luftstrøm (Qmaks) [m³/t]	Luftflöde vid maximumhastighet (Qmax) [m³/h]
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (WBEP) [W]	Izmerjena vhodna električna moć na točki najveće učinkovitosti (WBEP) [W]	Izmjerena ulazna električna snaga na točki najveće učinkovitosti (WBEP) [W]	Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (WBEP) [W]	Consommation d'énergie mesurée dans le point de rendement maximal (WBEP) [W]	Opgenomen vermogen geme-ten op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Energiforbrug målt i det optimale driftspunkt (WBEP) [W]	Elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt (WBEP) [W]
Nominalna snaga sistema osvetljenja [WL] [W]	Nazivna moć sistema za osvetljavanje [WL] [W]	Nominalna snaga osvjetljenja [WL] [W]	Nenneningangsleistung des Beleuchtungssystems [WL] [W]	Puissance nominale du système d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen verlichtingssysteem [WL] [W]	Nominel elektrisk effektop-tag af belysningssystemet [WL] [W]	Ljussystemets nominella effektförbrukning [WL] [W]
Srednje osvetljenje koje stvara sistemi rasvete na površini grejače ploče (Emiddle) [lux]	Povprečna osvetljenost kuhinjske površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljavanje (Emiddle) [lux]	Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koji omogućava sustav osvijetljenja (Emiddle) [lux]	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchungssystems auf der Kochoberfläche (Emiddle) [lux]	L'intensité lumineuse moyenne assurée par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (Emiddle) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak (Egemiddel) [lux]	Belysningssystemets gennemsnitlige belysning på kogepladen (Emiddel) [lux]	Ljussystemets genomsnittliga belysning på kokytan (Emedel) [lux]
Nivo akustične snage (LWA) [dB]	Nivo zvokovne moći (LWA) [dB]	Razina akustičke snage (LWA) [dB]	Schallleistungspegel (LWA) [dB]	Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluidsniveau (LWA) [dB]	Lydeffektniveau (LWA) [dB]	Ljudeffektutsläpp (LWA) [dB]
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimumsafstand mellem emhætte og kogepladens overflade [mm]	Minsta avstånd mellan köksflåkten och kokytan [mm]
Napon [V/Hz]	Napetost [V / Hz]	Napon [V / Hz]	Spannung [V / Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Spænding [V/Hz]	Spänning [V/Hz]
Osvetljenje žarna nit / halogeno / LED	Osvetlitiv žarnic / halogen-skih žarnic / LED	Žarno / halogeno / LED osvjetljenje	Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / halogeenlampjes / led	Glødepære /halogen / LED-lys	Glödlampa/halogenlampa/ LED-lampa
Ukupna potrošnja energije [W]	Celotna izmerjena električna moć [W]	Ukupna potrošnja snage [W]	Gesamtleistungsaufnahme [W]	Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Totalt energiforbrug [W]	Total elförbrukning [W]
Klasa zaštite od strujnog udara	Razred protipožarne varnosti	Razred protupožarne zaštite	Schutzklasse	Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elektrische schokken	Beskyttelsesklasse	Skyddsklass
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Globina [mm] x Višina [mm]	Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	Breedte [mm] x Diepte [mm] x Hoogte [mm]	Bredde x Dybde x Højde [mm]	Bredd x Djup x Höjd [mm]
Odvodna cev [mm]	Zračnik [mm]	Odvod [mm]	Ausgang [mm]	Sortie [mm]	Uitstroompopening [mm]	Stik [mm]	Utløpp [mm]
Masa uređaja [kg]	Masa naprave [kg]	Masa uređaja [kg]	Gewicht des Gerätes [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Apparatets vægt [kg]	Produktens vikt [kg]
Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu.	Pomembne informacije za uporabnike v cilju zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje	Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okolinu.	Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen	Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement.	Belangrijke informatie voor gebruikers teneinde de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen.	Relevant brugerinformation for at reducere den generelle miljøpå-virkning under madlavningen.	Anvandarrelevant information för att reducera generell miljöpåverkan under matlagning
U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu: - podgrejavati jela u posudama ili tiganjima koristeći poklopce, - pamtiti o isključivanju nape posle kuvanja (ili koristiti funkciju kašnjenog isključivanja (neki modeli)), - pamtiti o isključivanju osvetljenja posle kuvanja, - prilagoditi grejače polje, plamen plamenika veličini posude, - najveće brzine motora nape koristiti isključivo pri velikoj koncentraciji kuhinjske pare, - regulirno čistiti/menijati filtere (čisti filteri poboljšavaju efektivnost nape).	S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje je potrebno: - jedi pogrevati v loncih ali ponvah in uporabljati poklopce, - izklopiti nāpo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo zakasnelega izklopa (pri nekaterih modelih)), - izklopiti osvetlitev nape po prenehanju kuhanja, - prilagoditi grelni plosčo ali plamen štedilnika velikosti lonca, - Najvišjo hitrost motorja nape vključiti izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare, - redno, čistiti/menijati filterov (čisti filteri izboljšujejo učinkovitost nape).	Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okolinu pridržavati se sljedećih pravila: - hranu podgrijavati u loncima ili tavanjima pokrivenim poklopcima, - pamtiti o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgodе starta (u nekim modelima)), - pamtiti o isključivanju rasvjete nape nakon završetka kuhanja, - prilagoditi veličini poklopca, - grijalice polje, plamen plamenika prilagoditi veličini posude, - najveće brzine nape koristiti isključivo pri visokoj koncentraciji kuhinjskih isparenja, - redovito čistiti / mijenjati filtere (čisti filteri poboljšavaju učinkovitost nape).	Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen: - sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden, - sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden), - sollte die Beleuchtung der Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden, - sollten die höchsten Geschwindigkeiten des Motors der Dunstabzugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Dampfe in Anspruch genommen werden, - sollten die Filter regelmäßig gereinigt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).	Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement il faut : - chauffer les plats dans les casseroles et les poêles en utilisant des couvercles, - se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles) l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson, - ne pas oublier de couper le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole, - utiliser les vitesses plus élevées du moteur de la hotte uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson, - nettoyer/remplacer les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).	Om de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen moet u: - gerechten verwarmen in pannen of kookpannen met gesloten deksel, - niet vergeten de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces (of gebruikmaken van de automatische uitschakelfunctie op sommige modellen beschikbaar is), - niet vergeten de verlichting van de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces, - de kookzone of brandervlam aanpassen aan de afmetingen van de pan, - de hoogste snelheid van de kookkap alleen gebruiken bij een grote hoeveelheid kookdampen, - regelmatig de filters schoonmaken/vervangen (schone filters verhogen de efficiëntie van de afzuigkap).	For at reducere den overordnede påvirkning af madlavningsprocessen på miljøet: - tæk altid gryder og pander med låg, når de bruges til madlavning - husk at slukke for emhætten, når madlavningen er færdig (eller brug nedtællingsur - fas til visse modeller) - husk at slukke for emhættens lys, når madlavningen er færdig - brug de passende kogezoner, og tilpas flammen til grydens størrelse - brug kun emhættens højeste hastighed ved høj koncentration af damp i køkkenet - rengør/udskift jævnlgt filtrene (rene filtre forbedrer emhættens effektivitet).	För att reducera generell miljöpåverkan under matlagning: - Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen. - Kom ihåg att stänga av spisen när maten är färdiglagad (eller använd timer som räknar ned – finns tillgänglig på vissa modeller). - Kom ihåg att stänga av köksflåkten när maten är färdiglagad. - Använd lämplig kokzon och anpassa lågan till kokkärlets storlek. - Använd bara köksflåkten på högsta hastighet när matoskoncentrationen är hög i köket. - Rengör/byt filter regelbundet (rena filter ökar flåktens effektivitet).



Muldenlüfter-Haube

- Rahmenlos, flächenbündig einbaubar
- Automatische Hauben-Aktivierung
- LED Display rot
- Slider SensorTouch
- **bürstenloser Motor (BLDC)**
- Abluft-/Umluftbetrieb
- 9 Leistungsstufen 296-598 m³/h
- 2 Aluminium Fettfilter, spülmaschinengeeignet
- Kohlefilter beigelegt
- **Technische Daten***
- Energieeffizienzklasse: A
- Energieverbrauch: pro Jahr 42,0 kWh/Jahr
- Fluidynamische Effizienzklasse: B
- Klasse Fettabscheidegrad: C
- Geräusch: min. 55 dB - max. 74 dB

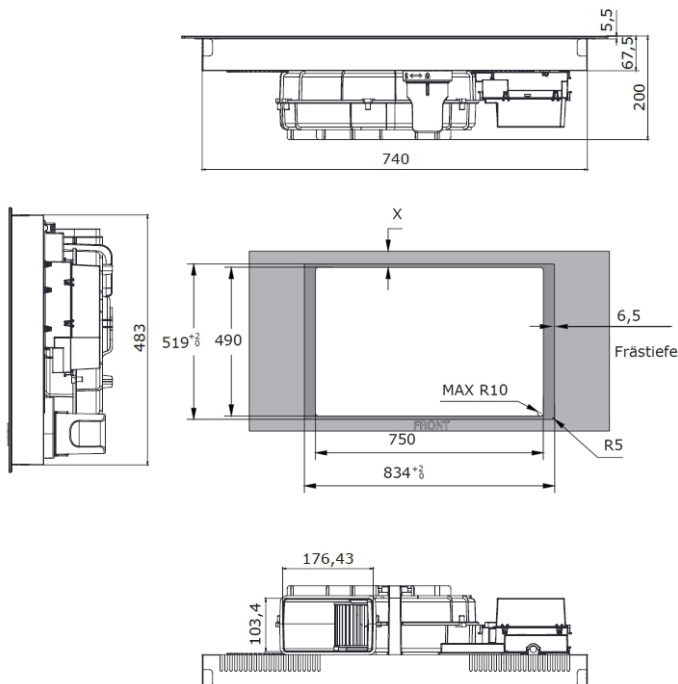
Muldenlüfter-Induktionskochfeld

- Slider SensorTouch, vorne
- 2 Bridge-Zonen
- Timer, Kurzzeitwecker
- Digitalanzeige, 9 Leistungsstufen
- Warmhaltefunktion
- Restwärmeanzeige
- Kindersicherung
- **4 Kochzonen, Boosterfunktion**
- Ø vorne links 215x185 mm, Leistung: 1,8 kW, (Booster: 2,5 kW)
- Ø hinten links 215x185 mm, Leistung: 1,8 kW, (Booster: 2,5 kW)
- Ø vorne rechts 215x185 mm, Leistung: 1,8 kW, (Booster: 2,5 kW)
- Ø hinten rechts 215x185 mm, Leistung: 1,8 kW, (Booster: 2,5 kW)
- Leistung Brücke links 3,2 kW, (Booster: 3,6 kW)
- **Technische Daten***
- Gerätemaß (HxBxT): 200 x 830 x 515 mm
- Ausschnittmaß (BxT): 750 x 490 mm
- Anschlusswert: 7,38 kW
- Spannung/Frequenz: 3N ~ 380-415 V / 50 Hz
- Kabellänge ohne Stecker: 150 cm
- Gewicht netto/brutto: 20,3 kg / 26,6 kg
- Transportmaße (HxBxT): 650 x 325 x 965 mm

Sonderzubehör nachkaufbar

- Kohlefilter: FWK 126
- Abluftrohre: PSD100 Downair Set

EAN 5906006953805



Modell / Art.-Nr.	DHKI 752 800 C
Kochfeldvariante	Induktionskochfeld
Breite in cm	83,0
Farbe	schwarz

Induktion	•
TopSpeed-Kochzonen	-
Normal Kochzonen	-
Gasbrenner	-

Facettenschliff	-
Edelstahlrahmen, FlatDesign	-
Aluminiumrahmen, FlatDesign	-
rahmenlos, flächig einbaubar	•

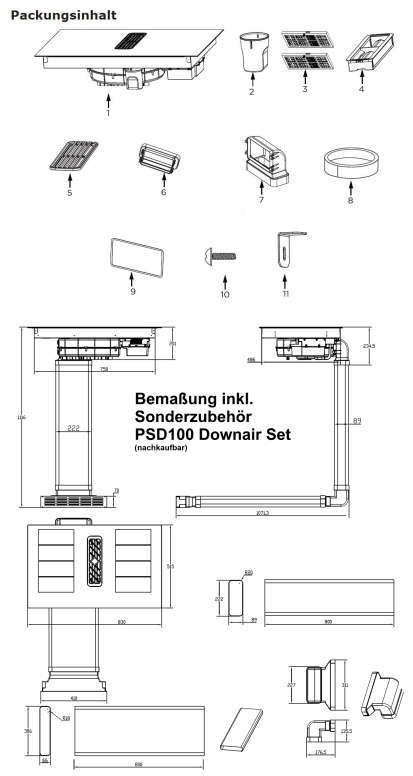
Slider SensorTouch	•
SensorTouch	•
Knebelsteuerung	-

elektronische Anzeigen Heizstufen	9
Octazones	-
Topferkennung	-
Modell / Art.-Nr.	DHKI 752 800 C
Muldenlüfter mit integriertem, autarkem Kochfeld	Induktionskochfeld
Rahmen	83,0

Technische Daten Kochfeld	
Transportmaße H x B x T in mm	650 x 325 x 965
Gewicht netto / brutto (kg)	20,3 / 26,6

Transportmaße H x B x T in mm	650 x 325 x 965
Gewicht netto / brutto (kg)	20,3 / 26,6

Abluft-/Umluftbetrieb	Abluft-/Umluftbetrieb
Anzahl Fettfilter / Anzahl Motoren / Abluftstutzen	2 / 1 / Ø - mm
elektronische Anzeige Filtersättigung Fettfilter	-
Elektronische Filtersättigungsanzeige Kohlefilter	-
Steuerung / Bedienung	- / Slider SensorTouch
Display / Farbe / Anzahl Leistungsstufen	LED / rot / 9
Energieverbrauch kWh/Jahr	42,0
Energieeffizienzklasse	A
Fluiddynamische Effizienz FDEhood	26,4
Fluiddynamische Effizienzklasse	B
Fettabscheidegrad GFEhood	79,0
Klasse für den Fettabscheidegrad	C
Luftstrom bei min. / max. Geschwindigkeit (m³/h)	296 / 598
Leistungswert Intensivstufe (m³/h)	-
Schallleistungspegel min. / max. (dB)	55 / 74
Schallleistungspegel Intensivstufe (dB)	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) / Stand-By (W)	- / 0,4
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 1, Abluftbetrieb	296,0 / 55,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 2, Abluftbetrieb	316,0 / 57,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 3, Abluftbetrieb	341,0 / 59,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 4, Abluftbetrieb	362,0 / 60,0
Zeitverlängerungsfaktor	1,0
Energieeffizienzindex EEIhood	53,2
Lufstrom gemessen im Bestpunkt - Q BEP (m³/h)	222,6
Luftdruck gemessen im Bestpunkt - P BEP (Pa)	482,0
maximaler Luftstrom - Q max (m³/h)	598,0
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt - W BEP (W)	113,0
Schallleistungspegel (dB)	74
Eco-Boost (Min.)	5,0



Technische Daten Dunstabzugshaube	
Spannung Kochfeld / Muldenlüfter (V) / Frequenz (Hz) Muldenlüfter	3N ~ 380-415 / 3N ~ 380-415 / 50
Anschlusswert (kW) / Kabel mit Schukostecker, Länge (cm)	7,38 / 150
Gerätemaße H x B x T (mm)	- x 830 x 515
Ausschnittmaße B x T (mm)	750 x 490
Transportmaße HxBxT (mm)	650 x 965 x 350
Gewicht netto / brutto (kg)	20,3 / 26,6

** Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.*